



**RAPPORT
D'ACTIVITÉ
SUISSE 2013**



**HANDICAP
INTERNATIONAL**

ÉDITO



BERNARD POUPON

Président
de Handicap
International Suisse

En 2013, notre association suisse a récolté CHF 7,6 millions qui nous ont permis de soutenir des projets dans 27 pays.

Handicap International s'est, durant l'année écoulée, engagée plus que jamais auprès des plus vulnérables et des victimes de conflits ou de catastrophes naturelles en apportant l'aide dont ils avaient besoin grâce au soutien de ses donateurs.

L'année a été marquée en novembre par le passage dévastateur sur les Philippines du typhon Haiyan qualifié comme la plus violente tempête jamais enregistrée. Le typhon a laissé le pays dans une situation dramatique. Près de 8'000 personnes ont été portées disparues ou ont perdu la vie. Handicap International a pu répondre dans les 72 heures suivant la catastrophe et a ainsi démontré l'expertise acquise dans le domaine de l'intervention d'urgence. L'organisation a mis à contribution sa plateforme logistique pour permettre l'acheminement sur l'île de tentes, de kits d'urgence et d'aides à la mobilité et a envoyé une équipe de spécialistes quelques heures seulement après la catastrophe pour répondre aux besoins des personnes vulnérables dont les personnes handicapées.

Le conflit qui ravage la Syrie depuis trois ans aujourd'hui, laisse la population

innocente dans une situation humanitaire dramatique. La crise a causé la mort de 160'000 personnes, des centaines de milliers de blessés et plus de 2,9 millions de réfugiés. Afin de soutenir les plus vulnérables, les équipes de physiothérapeutes de Handicap International travaillent en étroite collaboration avec les hôpitaux sur place pour venir en aide aux nombreux réfugiés blessés en Syrie, ainsi qu'à ceux qui continuent d'affluer au Liban et en Jordanie.

Pour convaincre les donateurs institutionnels ou privés du bien-fondé de nos actions, nous déployons d'importantes actions de communication: notre présence au Paléo Festival de Nyon pour la seconde fois nous a permis de toucher le public varié de cet open air en Suisse romande. L'exposition de photographies « Nous agissons » au sujet de notre lutte contre les mines antipersonnel sur la Place des Nations a permis de réaffirmer notre soutien aux victimes de ces armes dévastatrices et la conférence organisée le 3 décembre à Genève sous le thème « Convention d'Ottawa: des principes d'un traité aux actions sur le terrain » a contribué à une meilleure connaissance de nos programmes avec des spécialistes venus témoigner à cette occasion.

Je terminerai par un remerciement appuyé à Rachel Kolly d'Alba qui nous fait l'honneur d'être notre ambassadrice. Rachel soutient sans relâche nos actions par ses diverses interventions médiatiques et par l'organisation de concerts à notre bénéfice.

Merci pour votre soutien,

Bernard POUPON.



SOMMAIRE

▲ Édito	2
▲ Présence dans le monde	2-3
▲ Réseau Handicap International	4-9
▲ Handicap International Suisse	10-13
▲ Rapport financier 2013	14-17
▲ Remerciements	18-19

HANDICAP INTERNATIONAL EN CHIFFRES EN 2013:

1'617'712 personnes ayant directement bénéficiées d'actions de Handicap International et de ses partenaires

315 projets soutenus dans **59** pays

3'201 collaborateurs dans le monde

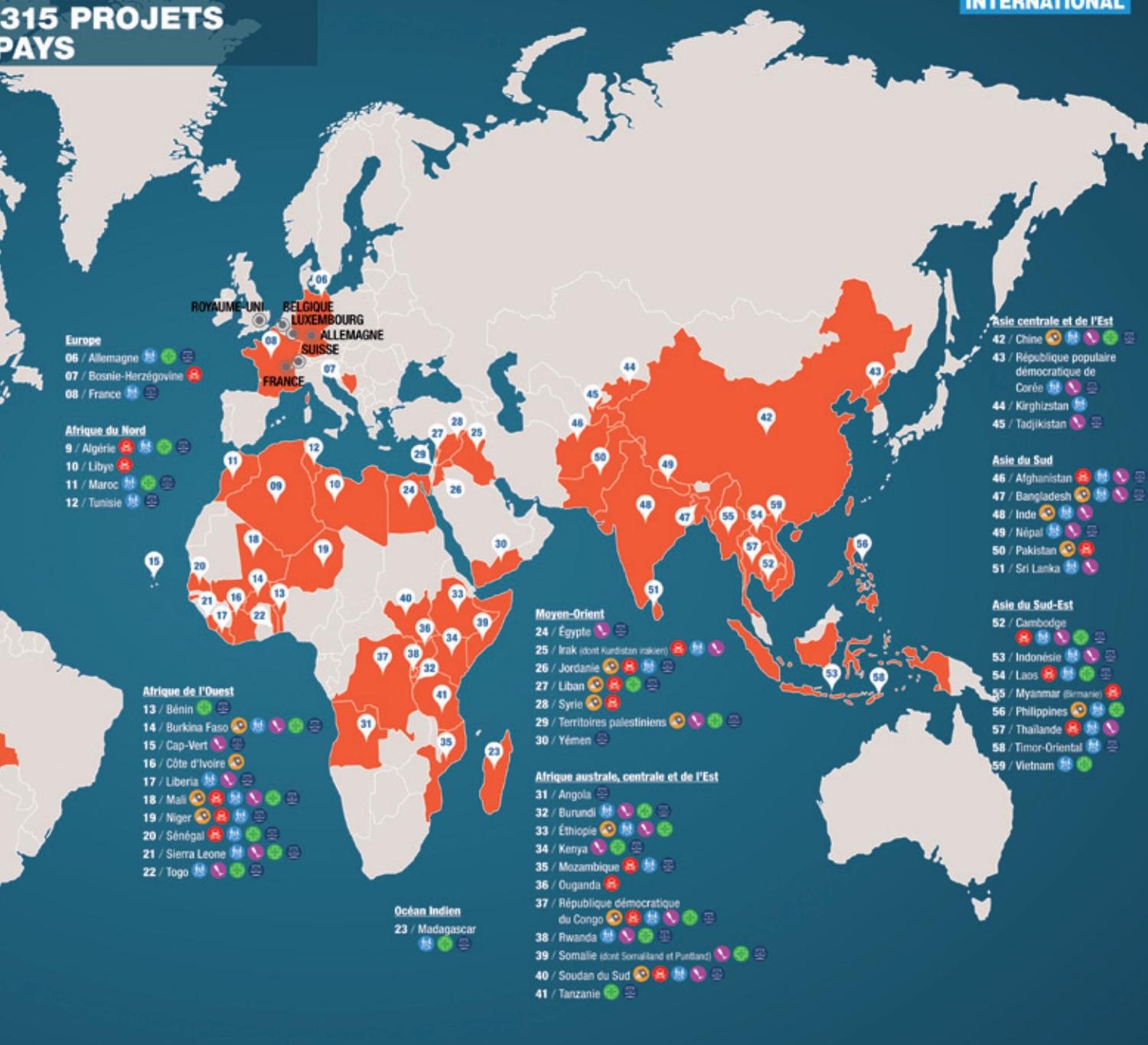
HANDICAP INTERNATIONAL SUISSE EN 2013:

27 pays soutenus

15 collaborateurs à Genève et Zurich

307 marraines et parrains solidaires

Président: **Bernard Poupon**
Responsable publication: **Petra Schroeter**
Coordination, rédaction: **Marie Bro**
Graphisme: **Adeline Suter**
Iconographie: **Laethicia Lamotte**
Impression: **Imprimerie genevoise**
Crédit photo 1^{ère} de couverture: © **Johanna de Tessières / Handicap International RDC / Kinshasa.**



PRÉSENTATION

Créée en 1982, Handicap International est une organisation non gouvernementale (ONG) reconnue d'utilité publique. Elle a reçu la médaille Nansen en 1996, et est corécipiendaire du prix Nobel de la paix en 1997, pour son action au sein de la Campagne internationale pour interdire les mines (ICBL). Depuis 1999, Handicap International dispose du statut spécial auprès des Nations Unies (ECOSOC). En 2011, Handicap International a été récompensée par le prestigieux prix humanitaire Conrad N. Hilton.

UN RÉSEAU ORGANISÉ EN FÉDÉRATION

Le réseau Handicap International regroupe une fédération et huit associations nationales: l'association française, fondatrice du réseau en 1982, et les associations qui se sont constituées progressivement en Belgique (1986), en Suisse (1996), au Luxembourg (1997), en Allemagne (1998), au Royaume-Uni (1999), au Canada (2003) et aux États-Unis (2006). La Fédération Handicap International est chargée par ses membres de la mise en œuvre des missions sociales de l'ensemble du réseau fédéral.

UNE MISSION DE SOLIDARITÉ INTERNATIONALE

Handicap International est une organisation de solidarité internationale indépendante et impartiale, qui intervient dans les situations de pauvreté et d'exclusion, de conflits et de catastrophes. Œuvrant aux côtés des personnes handicapées et des populations vulnérables, elle agit et témoigne, pour répondre à leurs besoins essentiels, améliorer leurs conditions de vie et promouvoir le respect de leur dignité et de leurs droits fondamentaux.

RÉSEAU HANDICAP INTERNATIONAL

PROGRAMMES PHARES EN 2013

CRISE SYRIENNE: UN IMPÉRATIF HUMANITAIRE

Fin 2013, après presque trois ans de conflit, la crise humanitaire en Syrie atteint un point critique avec plus de 130'000 tués,^[1] des centaines de milliers de blessés, 6,5 millions de personnes déplacées dans le pays et plus de 2,3 millions de réfugiés dans les États voisins.^[2] Les impacts, tant politiques qu'humains, sont dramatiques. Le déploiement des opérations et l'accès aux populations se révèlent extrêmement contraints. L'équation entre le niveau de risque, le nombre de vies sauvées et la souffrance soulagée doit être posée tout particulièrement en Syrie. Une équation qui se situe au cœur de la responsabilité humanitaire. Pour assumer pleinement cet impératif, il faut se confronter à la frilosité de la communauté internationale et mettre en place des modalités opérationnelles audacieuses. Handicap International déploie auprès des réfugiés et déplacés syriens des réponses adaptées et diversifiées.

Mobilisée face à la crise syrienne, tout d'abord au Liban et en Jordanie depuis mai 2012, et également en Syrie, début 2013, l'association adapte ses modes et thèmes d'intervention à une situation qui s'aggrave



© Molly Feltner / Handicap International – Liban / Tripoli: Ahmad, sept ans, amputé des deux jambes après l'explosion d'une bombe en Syrie, apprend à utiliser son fauteuil roulant.

de jour en jour. Tout au long de l'année 2013, Handicap International recense les traumatismes des personnes blessées, déplacées à l'intérieur de la Syrie, que ses équipes ont reçues.^[3] 60% d'entre elles déclarent avoir été victimes d'armes explosives et présentent des dommages physiques graves. 25% ont subi une amputation. L'ampleur des besoins dépasse largement les rares moyens existants en termes de structures de santé encore opérationnelles ou de centres de réadaptation. 88,5% des personnes interrogées par l'association déclarent ne pas avoir eu un accès satisfaisant à des soins de réadaptation avant leur rencontre avec les équipes de Handicap International. Cette situation présente des conséquences graves et durables pour les personnes blessées, notamment le risque de développer des handicaps permanents.

PRISE EN CHARGE DES BLESSÉS Syrie – Liban – Jordanie

En Syrie, à Homs et Alep, Handicap International apporte, en soutenant des partenaires locaux, des soins de réadaptation pour enrayer le développement de handicaps permanents ou de complications médicales, et aider les blessés à retrouver de la mobilité. En Jordanie et au Liban, l'association appuie une dizaine d'hôpitaux et de centres de soins spécialisés. Elle assure la rééducation physique postopératoire des blessés au sein d'unités de réadaptation fonctionnelle équipées par ses soins. Elle fournit des appareillages adaptés, des aides à la mobilité et du matériel spécifique.

Handicap International forme les personnels de santé à la rééducation. L'organisation accompagne les familles des personnes blessées et handicapées pour les aider à prendre en charge leurs proches.

IDENTIFICATION ET AIDE DES PLUS VULNÉRABLES Syrie – Liban – Jordanie

L'association déploie des relais « handicap et vulnérabilité » au Liban et en Jordanie. Elle conduit des actions en soutien aux plus vulnérables à l'intérieur même de la Syrie.

Grâce à 70 équipes mobiles, Handicap International sillonne les camps et les communautés pour identifier les plus vulnérables, en particulier les personnes handicapées, afin de déterminer l'ensemble de leurs besoins (hébergement, santé, alimentation, etc.). Elle

favorise leur accès aux services et aux infrastructures de base. Elle les oriente ensuite, pour les besoins qu'elle ne peut pas couvrir, vers les organisations de solidarité compétentes tout en assurant un suivi.

Handicap International apporte également une réponse directe aux besoins: soins légers de plaies superficielles, séances de rééducation physique. En complément de ses services de réadaptation, l'association renforce son programme de soutien psychosocial auprès des réfugiés.

RÉPONSE AUX BESOINS QUOTIDIENS DES FAMILLES Syrie – Liban

Depuis mars 2013, Handicap International distribue une aide matérielle aux réfugiés dans la vallée de la Bekaa (Liban): denrées alimentaires et biens de première nécessité. Ces distributions quotidiennes sont réalisées en coordination avec les autorités locales. Certaines sont assurées au domicile des personnes ne disposant pas d'une mobilité suffisante pour se rendre sur les lieux de distribution.

Pour répondre aux besoins spécifiques dus à l'hiver particulièrement rigoureux, une aide financière de USD 150 (CHF 136) est attribuée à 3'000 familles afin d'acheter le matériel nécessaire pour se chauffer.

En Syrie, l'association soutient les familles déplacées et sédentaires paupérisées en assurant des distributions de paniers alimentaires et de kits d'hygiène.

RETOUR À L'AUTONOMIE FINANCIÈRE DES PLUS VULNÉRABLES Liban – Jordanie

Depuis le début de l'hiver 2013, Handicap International accentue son aide auprès des personnes réfugiées au Liban et en Jordanie par l'attribution d'une allocation financière leur permettant de répondre elles-mêmes à leurs besoins prioritaires,

[1] Observatoire syrien des droits de l'Homme.

[2] Bureau de la coordination des affaires humanitaires (OCHA), Bulletin humanitaire Syrie n°39, 16 décembre 2013.

[3] Étude sur les « Causes et types de blessures rencontrées par Handicap International au cours de ses actions auprès des personnes déplacées internes en Syrie: conséquences des armes explosives ». Handicap International, publication janvier 2014.



© Brice Blondel / Handicap International – Liban / Zahle: Un homme reçoit la carte de retrait, remise aux nouveaux réfugiés syriens identifiés comme particulièrement vulnérables.

tout en soutenant l'économie locale du Liban, un pays qui a vu sa population grandir de 20% du fait de l'afflux de réfugiés.

Au Liban (vallée de la Bekaa et secteur de Tripoli), cette aide est destinée aux réfugiés qui ne sont pas enregistrés auprès du Haut Commissariat des Nations unies pour les réfugiés et qui sont par conséquent exclus du système. En Jordanie (gouvernorats d'Amman, Irbid, Ajlun, Jerash, Mafraq et Zarqa), l'aide financière est destinée aux réfugiés syriens ainsi qu'aux Jordaniens en grande vulnérabilité, particulièrement les personnes âgées et les personnes à mobilité réduite.

ÉDUCATION AUX DANGERS DES MINES ET DES RESTES EXPLOSIFS DE GUERRE

Syrie – Jordanie

Le nombre d'armes et d'engins explosifs augmente chaque jour en Syrie. Des restes explosifs de guerre resteront présents et dangereux encore longtemps après la fin du conflit. Forte de son expérience,

Handicap International met en place des activités préventives auprès des réfugiés en Jordanie afin d'anticiper leur retour en Syrie. Elle les sensibilise aux risques liés à la présence de restes explosifs de guerre sur les routes et dans les maisons.

Depuis octobre 2013, Handicap International intervient en Syrie pour diffuser des messages de prévention via des partenaires formés par l'association.

MALI: UNE CRISE AUX MULTIPLES FACETTES

Théâtre depuis près de trois ans d'une terrible crise alimentaire, le Mali a en outre connu durant 18 mois un conflit dont les stigmates, armes légères et restes explosifs de guerre, demeurent une menace pour la population.

Présente depuis 1996, Handicap International met en œuvre tous ses savoir-faire dans ce vaste État d'Afrique de l'Ouest. Insertion scolaire et professionnelle, détection précoce et prise en charge du handicap, appui à la décentralisation des services de l'éducation et de la santé, promotion des droits des personnes handicapées, etc. Handicap International poursuit ses projets de développement. La plus-value d'une longue expérience de ses équipes dans le pays a permis à l'association de renforcer, dès janvier 2013, son intervention d'urgence débutée durant l'été 2012 dans les régions de Tombouctou et de Mopti.

SÉCURITÉ ALIMENTAIRE ET ACCÈS À L'EAU

Aux côtés d'Agronomes et Vétérinaires Sans Frontières, Handicap International distribue des semences et forme les agriculteurs affaiblis par la crise dans la région de Tombouctou. Elle les accompagne aux techniques de compostage et leur fournit du carburant afin de garantir le fonction-

nement des motopompes pour l'irrigation des champs.

L'association s'assure également que les familles les plus vulnérables ont accès à de la nourriture et à de l'eau potable en suffisance. Une allocation mensuelle leur est donnée, favorisant ainsi la reprise de l'activité marchande. Afin de lutter contre la propagation d'épidémies pendant la saison des pluies, les services de distribution d'eau sont réhabilités, des latrines construites et des séances de sensibilisation à l'hygiène organisées au sein des communautés.

ACCÈS À L'AIDE HUMANITAIRE ET SOINS DE RÉADAPTATION

En mai 2013, Handicap International met en place à Mopti un relais « handicap et vulnérabilité » composé de trois équipes mobiles. Les plus fragiles parmi les déplacés internes sont identifiés et orientés vers les services adaptés. Des soins de kinésithérapie sont dispensés et des aides à la mobilité distribuées. Une équipe de spécialistes apporte un soutien psychosocial aux populations traumatisées par le conflit.

De plus, Handicap International participe à la réouverture du Centre régional d'appareillage orthopédique et de réadaptation fonctionnelle de Tombouctou. L'association prend en charge le coût des soins pour garantir l'accès aux services des personnes blessées et handicapées. Elle s'assure que chaque personne amputée soit appareillée.

SANTÉ MATERNELLE ET INFANTILE

À Mopti, la mortalité maternelle et infantile et les maladies ont significativement augmenté. Handicap International apporte son aide aux seize structures de santé les plus sollicitées. L'association dispense au personnel médical des formations de santé reproductive, de grossesses, d'accouchements à risque et de santé infantile. Handicap International fournit également du matériel gynéco-obstétrical (tables d'accouchement, forceps, tensiomètres, etc.). Enfin, l'association met en place un dispositif d'urgence obstétricale et de suivi prénatal disponible tous les jours, 24h sur 24. Il comprend sept équipes mobiles prêtes à évacuer d'urgence les femmes enceintes.

PRÉVENTION ET DESTRUCTION DES RESTES EXPLOSIFS DE GUERRE ET DES ARMES LÉGÈRES

À l'été 2013, Handicap International a déployé deux équipes de onze démineurs. Elles identifient et détruisent les restes explosifs de guerre. L'association poursuit la sensibilisation des déplacés aux risques liés aux armes.



© Sébastien Rieussec / Handicap International – Mali / Bamako: 34 enfants identifiés avec des problèmes de vue ont reçu des lunettes.

PROGRAMMES PHARES EN 2013

PHILIPPINES: UN TYPHON D'UNE RARE INTENSITÉ

Le 8 novembre 2013, le typhon Haiyan balaye neuf régions des Philippines. Plus de 13,2 millions de personnes affectées, 4,4 millions de personnes déplacées et plus d'un million d'habitations endommagées ou totalement détruites: le bilan est lourd.^[4]

Présente depuis 1985 dans l'archipel, Handicap International renforce ses équipes avec l'envoi de spécialistes de l'urgence dans les 72 heures qui suivent la catastrophe. Elle mobilise immédiatement ses stocks d'urgence pour les sinistrés: abris, kits de cuisine et de biens essentiels, couvertures. Grâce au déploiement d'une plateforme logistique, elle soutient ensuite les autres organisations pour les distributions de nourriture et de biens de première nécessité.

RECONSTRUIRE AVEC LES PHILIPPINS

Handicap International appuie par ailleurs les infrastructures de santé endommagées. Elle fournit un générateur, des appareils de rééducation et des aides à la mobilité à l'hôpital public de Tacloban. Les kinésithérapeutes peuvent ainsi assurer à nouveau les soins essentiels.

Enfin, l'association conduit des évaluations afin de définir les zones stratégiques et les types d'intervention pour mener au plus vite un travail de reconstruction aux côtés des Philippins.

RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO: UNE CRISE OUBLIÉE

Un pays parmi les plus pauvres du monde. 15% de personnes porteuses d'un handicap.^[5] Une guerre civile et des déplacements de population massifs depuis plus de 15 ans. La présence de Handicap International en République démocratique du Congo est une évidence et mobilise toutes les compétences de l'association.

RÉPONDRE AUX BESOINS DES PLUS VULNÉRABLES

En 2013, la Province du Nord-Kivu demeure une zone d'extrême violence. L'association soutient 37 organisations partenaires en mettant des infrastructures logistiques à leur disposition. Dans les camps de déplacés autour de Goma, les



© Brice Blondel / Handicap International – Philippines / Tacloban: Henri Bonnin, ergothérapeute, effectue une première visite auprès des blessés dans les hôpitaux de la ville, violemment touchée par le typhon Haiyan.

équipes identifient les plus vulnérables et répondent à leurs besoins: distribution d'aides à la mobilité ou de kits d'hygiène, séances de réadaptation, appui psychosocial.

UN DISPOSITIF « HOMME-CHIEN-MACHINE »

Les mines font partie du lourd héritage de ces 15 années de crise. En 2013, Handicap International participe à une cartographie précise de la contamination des territoires. Elle sensibilise les communautés aux risques des restes explosifs de guerre dans la Province Orientale.

En décembre, un dispositif optimisé « homme-chien-machine » est déployé pour déminer en trois mois les zones concernées. Les besoins sont immenses mais les financements font défaut malgré des résultats probants.

QUALITÉ DES SOINS ET SUIVI DES ENFANTS

Dans un contexte politique et sécuritaire plus apaisé à l'ouest du pays, des projets de santé maternelle et infantile et de réadaptation se poursuivent à Kinshasa.

Handicap International intervient dans deux zones de santé, Bumbu et Selembao. Pour prévenir le handicap chez la mère et le jeune enfant, il est essentiel d'améliorer le suivi et les conditions d'accouchement des mamans. L'association forme les médecins, les sages-femmes, les infirmiers, les agents communautaires, etc. Elle fournit du matériel médical et réhabilite les bâtiments. En 2013, 16'950 femmes sont suivies en consultation prénatale et 102'570 enfants sont pris en charge.

L'association met également en place un projet pour les enfants atteints d'infirmité motrice cérébrale. Par la formation des kinésithérapeutes, des médecins, des infirmiers et des enseignants de l'Institut supérieur des techniques médicales et des Cliniques universitaires de Kinshasa, elle s'assure de la qualité des soins et du suivi de ces enfants. Des cliniques mobiles permettent de les identifier au sein des communautés et de sensibiliser leur famille à mieux les accompagner.

SOUDAN DU SUD: UNE JEUNE NATION SOUS TENSION

Indépendant depuis juillet 2011 après 50 années de conflits, le Soudan du Sud est la plus jeune nation reconnue par la communauté internationale. Les tensions dans certaines régions demeurent vives. Les camps de réfugiés et de déplacés dans le nord sont surpeuplés.

Dans les camps du Nil supérieur, Handicap International identifie les personnes à mobilité réduite, leur prodigue des soins de réadaptation et leur distribue des aides techniques. Les enfants malnutris suivent des séances de stimulation psychomotrice. Leurs mères sont accompagnées par les kinésithérapeutes et les ergothérapeutes afin de poursuivre les soins quotidiens à domicile.

[4] OCHA – 19 novembre 2013.

[5] Rapport mondial sur le handicap, Organisation mondiale de la santé (OMS) et Banque mondiale, 2011.

UNE ÉQUIPE D'URGENCE EN RENFORT

Par ailleurs, l'association facilite et promeut l'insertion des personnes handicapées dans les politiques publiques aux niveaux national et local. Elle assure la formation des travailleurs sociaux et de santé. Une salle de rééducation à l'hôpital de Bor est ouverte et des aides à la mobilité sont distribuées. Handicap International fournit des services de réadaptation à l'hôpital et dans les collectivités éloignées. Enfin, l'association conduit des enquêtes pour cartographier les zones contaminées par les mines et les restes explosifs de guerre.

Depuis le 15 décembre 2013, le sud du territoire est ravagé par de violents combats qui opposent l'armée et les partisans de l'ancien vice-président du pays. Les projets au long cours sont adaptés pour prendre en compte cette nouvelle situation et une équipe d'urgence est déployée en renfort.

BANGLADESH: AUX CÔTÉS DES RÉFUGIÉS ROHINGYA

Handicap International intervient depuis 2007 auprès des réfugiés rohingya dans les camps et les villages d'accueil, au sud-est du Bangladesh. L'association a d'abord porté ses efforts sur la sensibilisation des communautés hôtes à l'enjeu d'insertion et de prise en compte des personnes handicapées dans la vie locale. Depuis le renouvellement, en mai 2013, de l'autorisation du gouvernement bangladais d'intervenir dans les camps de Kutupalong et Nayapara, elle soutient deux centres de réadaptation. Les personnes handicapées sont identifiées et orientées vers les services de soins adaptés, notamment aux déficients visuels. Handicap International assure leur suivi. Elle fournit des aides techniques aux patients et forme les professionnels à leur prise en charge spécifique. Des activités sportives et culturelles sont organisées pour inclure les enfants handicapés.

Les projets d'insertion scolaire et socio-économique pour les réfugiés au sein des communautés hôtes continuent afin de faciliter l'accès des populations réfugiées vulnérables aux services locaux, particulièrement ceux d'appareillage.

LIBYE: LA VIOLENCE ARMÉE, UN DÉFI AU QUOTIDIEN

Trois ans après le soulèvement en Libye et la chute du régime de Kadhafi, le danger demeure dans un pays encore instable politiquement. À la menace des mines et des restes explosifs de guerre, s'ajoute celle des armes légères qui prolifèrent aux mains des civils. En 2012, quatre victimes



© Benoit Dautriche-Garage Prod / Handicap International – Libye / Misrata: Dépôts d'armes. Neutralisation des restes explosifs de guerre.

étaient recensées quotidiennement à Tripoli. La proportion d'enfants et de jeunes adultes victimes de ces armes est effrayante.

UN NUMÉRO D'URGENCE POUR SIGNALER LES ENGINS

En 2013, à Tripoli, Syrte et Misrata, l'association renforce ses activités de sensibilisation au danger mortel des mines et des restes explosifs de guerre. Elle forme des professeurs, le personnel soignant des hôpitaux, des imams et des chefs d'entreprise à l'éducation aux risques liés à ces armes. Ces personnes influentes relayent ensuite les messages de prévention au sein de leurs communautés. À Misrata, un numéro d'urgence permet aux habitants de signaler la présence d'un engin non explosé et de déclencher l'intervention d'un expert de Handicap International afin de sécuriser les lieux. Dans la région, deux équipes dépolluent une zone de stockage d'armes et de munitions composée de plus de 40 entrepôts bombardés.

UGANDA: ASSISTANCE AUX VICTIMES DE MINES

En 2013, le processus d'identification des victimes de mines et des personnes handicapées en Ouganda s'est poursuivi grâce aux ONG locales formées par Handicap International.

Une fois identifiées, ces personnes bénéficient d'un accompagnement personnalisé de l'association: réadaptation, soutien psychosocial, insertion économique. Elle les aide, par exemple, à définir leur objectif professionnel et à se préparer à l'embauche. Handicap International sensibilise les employeurs et les agences de recrutement aux questions liées à l'insertion du handicap dans le monde du travail. Elle met à leur disposition une base de données de personnes handicapées. Handicap International met également à jour son annuaire élaboré en 2012, qui référence les prestataires de services dédiés aux personnes handicapées. Il compile les organismes accessibles de Kasese, Bundibugyo et Ntoroko tels que les centres de santé et de réadaptation, de formation professionnelle et de microcrédit.

Enfin, l'association fournit un appui technique et financier à des groupes d'entraide et des partenaires locaux du district de Kasese pour promouvoir l'insertion des victimes de mines et des personnes handicapées par des activités sportives et de loisirs.

PROGRAMME FERMÉ FAUTE DE FINANCEMENTS

L'Ouganda est déclaré libre de mines en 2013. C'est une première victoire. Cependant les obligations liées au traité d'Ottawa ne peuvent se limiter au déminage. L'assistance aux victimes de ces armes doit rester une priorité pour assurer à l'Ouganda un plein accès au développement. Avec la fin du déminage, les bailleurs se désengagent prématurément et ne permettent pas de consolider les projets d'accompagnement et d'insertion des victimes de mines. Handicap International se voit donc dans l'obligation de fermer son programme en fin d'année 2013, faute de financements.



© Till Mayer / Handicap International – Ouganda / Kinyamaseke Village: Museja Aganaia, 46 ans, éleveur de porcs et victime de mines, a besoin de pouvoir continuer à travailler pour nourrir ses six enfants.

FOCUS SUR QUATRE EXPERTISES MAJEURES EN 2013



© A. Jean / Handicap International – Haïti / Port-au-Prince: Moïse, victime du tremblement de terre de janvier 2010, a bénéficié en mai 2013 d'une nouvelle prise en charge au centre de Healing Hand for Haiti, pour tenir compte de sa croissance.

LA RÉADAPTATION PHYSIQUE ET FONCTIONNELLE

La réadaptation physique et fonctionnelle s'inscrit dans un parcours global vers l'autonomie. C'est l'une des missions fondamentales de Handicap International, tant en contexte d'urgence qu'en contexte de développement. Elle est mise en œuvre auprès des personnes présentant des déficiences ou des incapacités, temporaires ou durables, afin de prévenir, ralentir ou compenser la perte fonctionnelle. Refusant les démarches stéréotypées, les équipes de Handicap International analysent les spécificités d'une situation pour identifier les actions et le mode opératoire les mieux adaptés. Les kinésithérapeutes, ergothérapeutes et orthoprothésistes (spécialistes de l'appareillage) s'inscrivent au cœur de ce parcours. La formation et la montée en compétences des acteurs de santé sont indispensables à l'émergence des professionnels de la réadaptation, à leur renouvellement et à l'entretien ou l'amélioration de leur niveau de compétence. Enfin, l'accompagnement de l'entourage proche est souvent indispensable de la prise en charge par les professionnels.

PROJET PILOTE EN HAÏTI

Compte tenu de la carence en personnels compétents en Haïti, Handicap International a fait le choix de développer une formation expérimentale de techniciens en réadaptation qui combine l'acquisition de compétences en kinésithérapie et en ergothérapie. En 2013, la formation comptait 52 étudiants et a diplômé 22 professionnels (30 en 2015). De plus, une formation de technicien orthoprothésiste de niveau 2 (trois ans d'étude en alternance), en partenariat avec l'Université Don Bosco du Salvador, est dispensée. Elle diplômera 24 professionnels en 2015.

- ▲ Plus de 15% de la population mondiale, soit un milliard de personnes, vit avec un handicap.^[6]
- ▲ En Afrique, on compte en moyenne 2 millions de personnes pour une unité de production en appareillage.^[7]

LA SANTÉ MENTALE

« La santé mentale s'intéresse de manière générale à toutes vulnérabilités entraînant des troubles psychiatriques et/ou une souffrance psychosociale diminuant les capacités de défense et d'adaptation de la personne aux exigences sociales, culturelles et politiques qui l'environnent ».^[8]

Les incapacités psychosociales sont une conséquence de causes diverses: extrême pauvreté, catastrophes naturelles, conflits armés, stress post-traumatique, troubles du développement, schizophrénie, dépression, etc. Il s'agit de les prévenir et de prendre en compte les facteurs de risque. Handicap International appuie et forme les professionnels de santé afin de garantir des services de prévention et de soins en santé mentale accessibles et de qualité. L'association s'attache également à développer la participation sociale des personnes en souffrance en accompagnant la famille, les associations et les professionnels de la psychiatrie et du social. Par ailleurs, Handicap International contribue à l'élaboration des politiques nationales de santé mentale.

UBUNTU CARE

Le projet régional Ubuntu Care est mis en œuvre pour faire face aux violences sexuelles à l'encontre des enfants en situation de handicap au Burundi, au Rwanda et au Kenya. L'association s'implique dans ce combat après avoir constaté que ces enfants sont trois à quatre fois plus touchés par les violences physiques et sexuelles que les enfants valides. À travers le théâtre, l'art ou le jeu, des enfants apprennent à d'autres enfants à se protéger ou porter plainte. Handicap International intervient également auprès des familles et des communautés pour renforcer leur rôle protecteur.

- ▲ Les maladies mentales sont responsables du quart des invalidités dans le monde.^[9]
- ▲ 450 millions de personnes présentent un trouble mental, neurologique ou des problèmes psychosociaux.
- ▲ Trois quarts des personnes affectées par une maladie mentale vivent dans un pays en développement.



© Wendy Huyghe / Handicap International – Rwanda / Mushubati: Les élèves de

L'ÉDUCATION INCLUSIVE

L'éducation est à la fois un droit en soi et un moyen pour obtenir d'autres droits. L'exclusion de l'éducation accentue encore davantage le cercle vicieux du handicap et de la pauvreté. Une éducation inclusive de qualité s'avère souvent indispensable pour faire des droits civils, politiques et économiques une réalité pour les enfants et les jeunes gens. Ce système éducatif tient compte, dans sa globalité, des mesures à prendre pour dispenser une éducation adaptée à tous les enfants, handicapés ou non, qui apprennent ensemble.

Handicap International accompagne directement les enfants handicapés et leur famille au niveau de la communauté pour que les portes de l'école du village leur soient ouvertes. Elle soutient par ailleurs les écoles spécialisées. L'association sensibilise et forme les professionnels de l'éducation à la prise en compte du handicap. Elle s'assure que les établissements scolaires soient accessibles et ouverts à tous les enfants. Enfin, elle participe à la conception d'une politique d'éducation inclusive au niveau national.

AGIR POUR LA PLEINE PARTICIPATION DES ENFANTS HANDICAPÉS PAR L'ÉDUCATION

Handicap International mène au Burkina Faso, au Liberia, au Mali, au Niger, au Sénégal et au Togo un projet régional afin de favoriser l'insertion des enfants handicapés dans le système éducatif local. L'objectif est qu'ils bénéficient d'une scolarisation adaptée à leurs besoins aux côtés d'enfants valides. Ce projet permet de former des enseignants à des techniques pédagogiques adaptées. L'accompagnement social individualisé des enfants handicapés scolarisés crée une synergie entre la famille et le milieu scolaire. Grâce à ce projet, Handicap International contribue au développement d'une société civile pleinement impliquée dans la reconnaissance des droits des enfants handicapés.

- ▲ 93 millions d'enfants (de moins de 14 ans) dans le monde vivent avec un handicap modéré ou sévère. Ils sont plus déscolarisés que tout autre enfant.
- ▲ Dans certains pays, avoir un handicap double le facteur d'exclusion scolaire.^[10]



© Till Mayer / Handicap International – République démocratique du Congo / Province de Maniema: Déminage près du village de Mukuwanyama.

RÉDUCTION DES RISQUES LIÉS AUX ARMES CONVENTIONNELLES

Depuis plus de 30 ans, Handicap International ne cesse de le souligner: le décompte des victimes d'une guerre ne s'arrête malheureusement pas à la fin d'un conflit. Au Cambodge depuis déjà trois décennies, et maintenant aussi en Irak, en Libye et en Syrie, les armes dispersées, les mines enfouies dans le sol, les sous-munitions qui n'ont pas explosé continueront encore longtemps de faire des victimes, civiles pour la plupart. De son expérience de la lutte contre les mines antipersonnel, l'association a décliné son savoir-faire de réduction des risques et de prévention des accidents que génèrent les armes dites « conventionnelles »: mines, bombes à sous-munitions, armes légères (portatives et utilisées par une seule personne) et de petit calibre (conçues pour une utilisation de deux ou trois personnes travaillant en équipe).

Elle intervient auprès des populations civiles vulnérables, réfugiées ou déplacées qui sont menacées par la présence de ces armes en contexte d'urgence, de reconstruction et de développement. Elle diffuse des messages de prévention auprès des communautés exposées, cartographie les zones dangereuses et s'assure de la destruction des restes explosifs de guerre en respectant les normes internationales. Par ailleurs, elle sécurise les stocks d'armes et de munitions présentant des risques et accompagne les partenaires dans leur gestion de ceux-ci.

LES CIVILS AUX PREMIÈRES LOGES

Sur les 875 millions d'armes légères et de petit calibre en circulation dans le monde – revolvers, fusils, pistolets, etc. – 74% sont aux mains des civils.^[11] La porosité des frontières entre certains pays, notamment en Afrique, et la non-régulation des transferts illégaux d'armes engendrent des conséquences dramatiques. C'est le cas par exemple en Libye, où Handicap International intervient depuis près de trois ans pour limiter les accidents.

- ▲ Sur les 875 millions d'armes légères et de petit calibre en circulation dans le monde, 74% sont aux mains des civils.



cette école, dont des enfants sourds, regardent une pièce de théâtre qui parle de l'éducation inclusive.

[6] Rapport mondial sur le handicap, OMS et Banque mondiale, 2011.

[7] Rapport sur la santé dans le monde, OMS, 2003.

[8] Santé mentale en contextes de post-crise et de développement, Handicap International, avril 2011.

[9] OMS.

[10] Global Campaign for Education 2013.

[11] « Gun Violence: The Global Crisis », International action network on small arms (IANSA), 2007.

HANDICAP INTERNATIONAL SUISSE

PROGRAMMES SOUTENUS DANS LE MONDE EN 2013

En 2013, Handicap International Suisse a soutenu des projets pour un montant de CHF 7'620'184:

- ▲ **Des projets de développement**
- ▲ **Des projets d'aide humanitaire (urgence et post-urgence) en réponse à différentes crises et catastrophes**
- ▲ **Des actions liées à la lutte contre les mines et autres types d'armes**

Nous présentons ci-après quatre exemples de projets dits de post-urgence visant à assurer un continuum vers le développement. En effet, suite aux crises, les interventions de notre association (quand cela s'avère possible) ne se limitent pas à une aide de première urgence (couverture des besoins essentiels tels qu'abris, moyens de subsistance – nourriture, eau, matériel, etc.) en accordant une attention particulière aux personnes handicapées et vulnérables; elles sont ensuite redimensionnées et consolidées par des phases qui visent leur pérennisation dans la durée et l'ancrage dans la communauté.

AU PAKISTAN, UNE PRIORITÉ: L'EAU

En été 2010, le Pakistan était victime d'inondations de grande ampleur touchant le nord et le sud du pays, affectant plus de 20 millions de personnes. Des villages entiers ont été emportés, les maisons et productions agricoles détruites. Handicap

International est alors intervenue au sud du pays, dans la région du Sindh, en apportant son soutien pour la réparation et la reconstruction d'abris. Ainsi, 900 abris ont été construits ou réparés. Handicap International a également mis en œuvre des activités permettant aux habitants d'avoir un meilleur accès à l'eau et de s'assurer de meilleures conditions d'hygiène. L'accès à l'eau y est un véritable enjeu car les populations en ont difficilement accès en suffisance. En 2013, Handicap International a pu renforcer son soutien et son accompagnement au sein de 50 communautés pour améliorer leurs conditions de vie et d'hygiène sur le long terme.

Pour ce faire, des « comités d'eau » ont été initialement mis en place, réunissant des personnes au sein de chaque communauté chargées des questions ayant trait à l'approvisionnement en eau et à l'hygiène. Les membres de ces comités ont bénéficié de formations et de suivi sur la gestion des infrastructures (pompes à eau, latrines) et sur l'implication et la responsabilisation de l'ensemble de la communauté. Ils ont également reçu du matériel, comme par exemple des pièces détachées et des outils de maintenance.

En parallèle, Handicap International a assuré la distribution d'un système de traitement de l'eau pour l'utilisation duquel la population a été formée. Ce système nommé SODIS (solar disinfection system) utilise l'énergie solaire qui, en détruisant des micro-organismes pathogènes, améliore la

qualité de l'eau. Le kit, simple d'utilisation et peu coûteux, est composé de bouteilles en PET incolore et de récipients pour le stockage. Enfin, Handicap International a organisé des séances d'information et de promotion sur l'hygiène (connaissances de base et pratiques relatives à l'hygiène personnelle, environnementale, à la gestion de l'eau et l'utilisation des latrines) afin d'assurer des comportements adaptés dans la communauté pour garantir la pérennité de l'ensemble des actions.

RÉPONDRE AUX BESOINS DES PERSONNES VICTIMES DE LA SÉCHERESSE DANS LA CORNE DE L'AFRIQUE

En 2011, certaines régions du Kenya, de l'Éthiopie, de Djibouti et de la Somalie ont été confrontées à une sécheresse de grande ampleur conduisant à une crise alimentaire grave. Des milliers de personnes ont alors quitté la Somalie pour se réfugier dans des camps au Kenya et en Éthiopie. Au Kenya (camps de Dadaab), Handicap International a renforcé sa présence pour permettre aux personnes les plus vulnérables de bénéficier d'une aide adaptée.

Dans un premier temps, les équipes de l'association les ont identifiées afin de leur permettre l'accès aux services couvrant leurs besoins de base en les dirigeant vers d'autres acteurs également sur place. Les plus vulnérables ont pu bénéficier de distributions de nourriture, d'attribution d'abris, de soins adaptés ou accéder à des services spécifiques fournis directement par Handicap International comme par exemple l'accès à des fauteuils roulants, des cannes, des kits de protection ou encore des séances de réhabilitation dispensées par des physiothérapeutes. En Éthiopie, Handicap International a lancé des activités similaires dans les camps de réfugiés de Dolo Odo (région Somali).

Les réfugiés n'ayant malheureusement aucun espoir de retourner rapidement dans leurs pays, Handicap International a renforcé en 2013 ses actions dans ces deux pays en faveur des personnes handicapées et des plus vulnérables. Ainsi, l'accès à des services de réadaptation a été facilité et les mesures d'accompagnement renforcées, notamment par la création de nouveaux centres de réadaptation et



© Brice Blondel / Handicap International – Pakistan / Sindh: Séance de promotion de l'hygiène dans le village de Nooro Kamdar.

l'amélioration des compétences des ressources humaines grâce à des formations adéquates.

En Éthiopie, Handicap International a développé un service d'accès à des prothèses et des orthèses dans les camps de réfugiés. Ce projet a été élargi aux populations hôtes et déplacées très touchées par la sécheresse. L'hôpital de la zone (Filtu) a été pourvu d'un service de réadaptation et d'un atelier de réparation de prothèses et d'orthèses. Des équipes mobiles ont également été constituées pour identifier les personnes handicapées de cette nouvelle zone d'intervention et leur offrir ce dont elles avaient besoin, comme du matériel d'aide à la marche ou encore le référencement au service de réadaptation de l'hôpital, etc.

CRISE SYRIENNE: RÉPONDRE AUX BESOINS DES POPULATIONS VICTIMES DE LA GUERRE CIVILE

En raison de la guerre civile qui ravage le pays depuis trois ans, la Syrie doit faire face au déplacement de millions de personnes.

La population civile est exposée chaque jour à la violence. La situation est dramatique. Sur le territoire syrien, où l'aide humanitaire fait cruellement défaut, Handicap International prend quotidiennement en charge de nouvelles victimes de blessures par balle ou d'explosions. Elle soutient les personnes qui ont été amputées et toutes celles dont le traumatisme physique est susceptible d'engendrer un handicap permanent.

En premier lieu, Handicap International identifie les plus vulnérables et les personnes blessées et/ou handicapées. Ensuite, vient l'évaluation des besoins de ces personnes et la proposition des services adaptés. L'organisation assure par la suite la prise en charge directe des bénéficiaires dont elle peut assurer une couverture adaptée de leurs besoins. Les personnes les plus vulnérables qui n'ont pas de besoins spécifiques sont référées vers d'autres acteurs (par ex. services de santé, distribution de nourriture, etc.).

Handicap International facilite l'accès des bénéficiaires à des services de réadaptation et de soutien psychosocial. En plus des centres de réadaptation qui ont été mis en place, des équipes mobiles ont été créées pour pouvoir mieux s'adapter aux mouvements des populations et ainsi avoir



© Brice Blondel / Handicap International – Jordanie / Syrie: Youssef, amputé d'une jambe suite à l'explosion d'un missile devant la maison où il se trouvait.

un meilleur accès aux bénéficiaires et leur assurer un meilleur suivi. Dans le processus de traitement et de suivi, il est important qu'ils puissent être accompagnés d'un proche. La présence d'un proche est une composante clé dans la capacité de résilience et va contribuer à assurer une amélioration durable de leur mobilité fonctionnelle et de leur autonomie. Chaque personne doit dans la mesure du possible identifier une tierce personne – il s'agit en général d'un membre de la famille – qui reçoit des conseils spécifiques sur des exercices de réadaptation, de gestion des blessures, etc.

À l'issue des traitements, le niveau d'autonomie et d'indépendance du bénéficiaire est évalué par un physiothérapeute. Handicap International développe des projets similaires auprès des populations réfugiées dans les pays limitrophes (Liban, Jordanie).

PRÉVENTION SUR LES RISQUES LIÉS AUX RESTES EXPLOSIFS DE GUERRE EN IRAK

Depuis la chute du régime de Saddam Hussein en 2003, les résidus du conflit et les violences qui l'ont suivi sans discontinuer ces dernières années malmènent la population du pays. Dès la fin du conflit, Handicap International a entrepris des opérations pour lutter contre les mines et les autres restes explosifs de guerre qui constituent des menaces constantes pour les populations civiles.

Bien que leur nombre exact ne soit pas connu, 20'300 victimes ont été confirmées à fin 2011. Il a été estimé que 25% de ces victimes étaient des enfants de moins de 14 ans^[12] (en cherchant du bois de chauffe,

du métal, ou en jouant tout simplement!). Des efforts importants ont été faits par les autorités et les organisations internationales et nationales pour déminer les zones polluées et pour éduquer adultes et enfants sur les risques que représentent ces armes, mais ces dernières font malheureusement toujours de nouvelles victimes.

Handicap International mène des séances d'éducation aux risques des mines et autres restes explosifs de guerre dans plusieurs provinces, et notamment dans le nord et le sud du pays. En 2013, Handicap International a poursuivi sa mission visant à réduire les accidents et l'impact de ces armes sur le développement des communautés vivant dans des zones affectées.

L'organisation, en collaboration étroite avec des acteurs locaux, s'est dotée d'une nouvelle approche. Cette dernière doit donner les moyens aux membres des communautés de développer par eux-mêmes des stratégies leur permettant de gérer les risques. Dans le nord du pays, Handicap International a mobilisé et formé un réseau de volontaires communautaires pour chaque zone d'intervention. Ceux-ci identifient eux-mêmes les risques et les plans d'actions à mettre en place.

Dans le sud du pays, une ONG locale impliquée dans la protection de l'enfance a été accompagnée et guidée par nos soins pour mettre en œuvre des activités similaires. Par exemple, les habitants de différentes communautés ont finalisé et installé des panneaux avec les plans des villages illustrant les zones soupçonnées d'être polluées. Ils ont également proposé des solutions pour éviter des situations dangereuses pour les enfants, comme la création d'aires de jeu sécurisées. Le travail au sein des communautés a tout d'abord permis de mieux cerner les risques. Puis, le lien établi avec les autorités a rendu possible de revoir les priorités quant aux villages à déminer.

[12] www.the-monitor.org/index.php/cp/display/region_profiles/theme/1873.

PLAIDOYER ET COMMUNICATION



© Handicap International – Suisse / Genève: Exposition « Nous agissons » à la Place des Nations.

PLAIDOYER

LA CONVENTION D'OSLO EST ENTRÉE EN VIGUEUR EN SUISSE

En 2012, la Suisse a ratifié la Convention d'Oslo, qui interdit la mise au point, la production, l'acquisition, le stockage, le transfert et l'utilisation des armes à sous-munitions ainsi que l'assistance dans la réalisation d'une de ces activités interdites. La Loi Fédérale sur le matériel de guerre, révisée dans le cadre de la ratification, est entrée en vigueur le 1^{er} février 2013. Cette loi interdit le financement direct ou indirect du développement, de la fabrication ou de l'acquisition du matériel de guerre interdit dans lequel sont comprises les bombes à sous-munitions. Le gouvernement suisse, et plus particulièrement le Secrétariat d'État à l'économie (SECO), l'Autorité fédérale de surveillance des marchés financiers (FINMA), le Département fédéral de la justice et le Département fédéral des affaires étrangères, doivent veiller à l'application de la loi sur le plan national et international et ont annoncé qu'ils effectueraient des contrôles de cette dernière.

Après la lutte pour la ratification, Handicap International et les autres acteurs de la société civile impliqués dans le combat contre ces armes barbares veillent maintenant à ce que la Suisse respecte ses engagements. En effet, selon le rapport 2013 « Worldwide investments in cluster munitions; a shared responsibility » publié chaque année depuis 2009 par Pax (auparavant IKV Pax Christi), d'importantes institutions financières suisses figurent encore dans les listes établies par Pro-fundo. Or, ces banques avaient publié déjà en 2010 des prises de position en ce qui concerne le retrait de leurs investissements dans les entreprises qui produisent des mines antipersonnel et des armes à sous-munitions et s'étaient engagées à ne plus investir dans ces dernières. Handicap International a interpellé le gouvernement suisse qui, en tant que garant du droit international et du droit suisse, doit sanctionner de tels comportements. L'organisation a poursuivi ses actions de plaidoyer en rappelant que chaque pays qui ratifie la Convention s'est également engagé envers la communauté internationale et surtout envers les victimes de ces armes à prendre les mesures nécessaires en cas

d'infractions au traité. Les États parties ont pris l'engagement d'apporter assistance aux victimes en se joignant à la Convention et Handicap International rappelle dès qu'elle le peut l'importance d'un soutien financier et moral des gouvernements dans ce domaine sur le long terme.

COMMUNICATION

2013: UNE ANNÉE RICHE EN ÉMOTIONS

L'association a été à la rencontre de la population suisse à travers différents événements, comme le Paléo Festival de Nyon, l'exposition de photographies « Nous agissons », consacrée à la lutte contre les mines antipersonnel ou encore sa participation à la manifestation « Jeder Rappen zählt » en Suisse alémanique. 2013 a cependant été marquée surtout par une magnifique rencontre et la naissance d'un lien profond avec une personnalité hors du commun: Rachel Kolly d'Alba, violoniste soliste suisse de renommée internationale, qui a décidé de devenir l'ambassadrice de notre association.



© Nicolas Axelrod / Handicap International
– Cambodge / Battambang: Rachel Kolly d'Alba.

RACHEL KOLLY D'ALBA: UNE AMBASSADRICE POUR HANDICAP INTERNATIONAL

Ayant approché notre équipe en octobre 2012, avec la volonté de s'engager à nos côtés en tant qu'ambassadrice, la jeune violoniste soliste suisse, Rachel Kolly d'Alba, a débuté sa mission d'ambassadrice en février 2013. Très engagée, elle souhaite mettre sa notoriété au service d'une association dont elle partage les valeurs et a pris très vite fait et cause pour Handicap International. Pour mieux apprendre à connaître l'organisation, elle est allée à la rencontre de nos bénéficiaires et à la découverte de nos projets au Cambodge, où Handicap International est née. Très touchée par ce qu'elle a pu y découvrir, elle s'est démenée à côté de Handicap International pour rendre publique l'importance de nos actions.

Ainsi, elle a organisé en collaboration avec Christian Chamorel au piano, Olivier Darbellay au cor et le Spektral Quartet de Chicago un grand concert en deux parties dans la salle Paderewski du Casino de Montbenon à Lausanne en faveur de notre organisation. 250 personnes y ont assisté et ont été ravies par la qualité du spectacle et la remarquable intervention de Jean-Baptiste Richardier, directeur et cofondateur de Handicap International, présent à cette occasion.

DES ÉVÉNEMENTS POUR ALLER À LA RENCONTRE DU GRAND PUBLIC

Désireuse de rencontrer la population suisse et surtout de l'informer sur nos actions et notre engagement auprès des personnes handicapées et des personnes les plus vulnérables, notre organisation a décidé de se faire connaître par le biais de différents événements. Nous avons participé pour la seconde fois au plus grand

événement musical open air de Suisse, le Paléo Festival de Nyon, avec un stand d'information pour promouvoir nos actions contre les mines.

Les visiteurs du festival ont été mis au défi de désactiver, de façon symbolique et ludique, 600 mines pendant la durée du festival. L'objectif de ce défi était, avant tout, de sensibiliser les festivaliers à la problématique de la lutte contre les mines antipersonnel et au fait que ces armes restent une menace pour les populations des pays et territoires qui sont, malheureusement, encore contaminés aujourd'hui. Le défi a été relevé, les 600 mines ont été désactivées grâce aussi à la participation de certains artistes du festival, notamment le groupe Alvin Zealot, la chanteuse haïtienne Licia Chery et le groupe Boulevard des Airs qui se sont transformés en démineurs d'un jour et qui nous ont aidé brillamment à accomplir notre mission.

Dans le cadre de la 13^{ème} conférence des États parties à la Convention d'Oslo, nous avons décidé de remonter, en collaboration avec le Gender and Mine Action Programme (GMAP), l'exposition en plein air intitulée « Nous agissons » sur la Place des Nations à Genève au mois de décembre.

Cette exposition illustre les cinq piliers de la lutte contre les mines antipersonnel et réaffirme notre soutien aux victimes. Nous avons également mis sur pied le soir du 3 décembre, journée internationale des personnes handicapées, une conférence sous le thème: « Convention d'Ottawa: des principes d'un traité aux actions sur le terrain ». Les participants ont pu profiter des interventions très intéressantes de Umedjon Naimov, Ban Advocate du Tadjikistan, de Rudwan Abdullah, Campaigner d'ICBL de Libye, et d'Eva Studer, physiothérapeute, expatriée suisse pour Handicap International.

En Suisse alémanique, Handicap International a participé, en décembre, à la semaine annuelle de collecte « Jeder Rappen zählt », placée sous le thème des « enfants dans les bidonvilles ». Dans le cadre de cette semaine exceptionnelle de collecte, la radio suisse alémanique a décidé d'illustrer le thème grâce à un reportage au sujet de l'une de nos activités à Delhi en Inde. Deux journalistes sont partis à la découverte de notre projet « Anchal » dans les bidonvilles et deux émissions de radio ont été diffusées suite à cette visite.

DES MÉDIAS POUR COUVRIR NOS ACTIONS

Handicap International a été très présente dans les médias en Suisse en 2013. L'émission « Ensemble », diffusée sur les trois chaînes nationales suisses et dans trois langues, s'est penchée sur nos projets de réadaptation fonctionnelle au Cambodge et a réalisé un reportage sur notre centre de réadaptation fonctionnelle de Kampong Cham.

De plus, plusieurs journalistes suisses, aussi bien romands qu'alémaniques, ont pu visiter nos projets dans le camp de réfugiés de Zaatari et dans les communautés autour de la ville d'Irbid, en Jordanie, au travers d'un voyage organisé par la Chaîne du Bonheur en avril. Cette visite a donné lieu à de très nombreux reportages dans les médias illustrant les projets que mène Handicap International auprès des personnes handicapées et les personnes les plus vulnérables, victimes innocentes du conflit qui ravage la Syrie depuis plus de trois ans et qui laisse le pays dans une situation dramatique. Les médias ont raconté à travers les témoignages bouleversant de nos bénéficiaires les actions entreprises par Handicap International sur le terrain visant à apporter une prise en charge et un suivi adapté aux personnes qui en ont le plus besoin.



© Handicap International – Suisse / Paléo Festival de Nyon: Le stand Handicap International, avec un jeu-concours animé par des bénévoles.

RÉSEAU HANDICAP INTERNATIONAL

RAPPORT FINANCIER 2013

Les chiffres du rapport financier du réseau fédéral sont exprimés en millier d'euros.

ORIGINES DES RESSOURCES	TOTAL EN 2013	DONS PUBLICS
Au 31 décembre 2013		
Report des ressources collectées auprès du public et non utilisées en début d'exercice ^[1]		12 911
Ressources issues de la générosité du public ^[2]	52 343	52 343
Entreprises et autres ressources privées ^[3]	7 498	
TOTAL DES RESSOURCES PRIVÉES	59 841	
Ressources publiques	63 140	
Autres produits	2 092	
TOTAL DES RESSOURCES DE L'EXERCICE	125 073	
Reprise des provisions	927	
Fonds reportés depuis l'exercice précédent	327	
Variation des fonds dédiés collectés auprès du public		-1 665
TOTAL DES RESSOURCES	126 327	63 589
Total des emplois financés par la générosité du public		-50 831
Solde des ressources collectées auprès du public, non affectées et non utilisées en fin d'exercice ^[4]		12 757

[1] Report des ressources collectées auprès du public et non utilisées en début d'exercice: constitue le « stock initial des dons ». Il correspond à la part des fonds associatifs provenant de la collecte auprès du public et non utilisée lors des exercices précédents.

[2] Ressources issues de la générosité du public: tous les dons ponctuels, les dons par prélèvement automatique, les dons issus du parrainage solidaire, les legs, etc. collectés dans l'année.

[3] Entreprises et autres ressources privées: financements institutionnels privés provenant des fondations, des associations et des entreprises mécènes.

[4] Solde des ressources collectées auprès du public, non affectées et non utilisées en fin d'exercice: constitue le « stock final des dons » non utilisés à la fin de l'année. Ce stock, intégré dans les fonds associatifs, contribue à la sécurité financière indispensable à la pérennité des missions sociales.

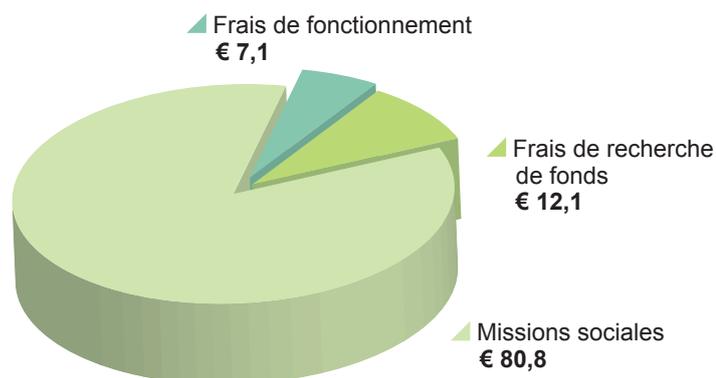
RÉPARTITION DES EMPLOIS	EMPLOI DES RESSOURCES DES DONS PUBLICS	EMPLOI DES AUTRES RESSOURCES	TOTAL 2013
Au 31 décembre 2013			
Missions sociales ^[1]	30 369	67 204	97 573
Frais de recherches de fonds ^[2]	16 470	755	17 225
Frais de fonctionnement ^[3]	3 983	4 623	8 606
TOTAL DES EMPLOIS DE L'EXERCICE	50 822	72 582	123 404
Donations aux provisions		1 726	1 726
Fonds dédiés reportés sur l'exercice suivant		1 992	1 992
TOTAL DES EMPLOIS	50 822	76 300	127 122
Immobilisations financées par la générosité publique	546		
Neutralisation des dotations aux amortissements financées par les ressources de la générosité publique	-537		
TOTAL DES EMPLOIS FINANCÉS PAR LA GÉNÉROSITÉ PUBLIQUE	50 831		

[1] Missions sociales: programmes mis en œuvre par Handicap International dans le monde et ensemble des services du siège liés à la coordination des missions. Un programme est composé de plusieurs projets. Le rapport entre le total des missions sociales et le total des frais de recherche de fonds est de 5,66. Cela signifie que pour € 1 dépensé en collecte, € 5,66 sont dépensés dans les missions sociales.

[2] Frais de recherche de fonds: comprennent les coûts des diverses campagnes d'appel au don et la recherche des fonds institutionnels.

[3] Frais de fonctionnement: regroupent tous les frais engagés par les services à caractères généraux, ainsi que les frais d'information et de sensibilisation du grand public, comme le site internet de l'association.

Ces tableaux sont directement issus des comptes annuels de Handicap International. De ce fait, les chiffres ont été arrondis.



POUR € 100 DÉPENSÉS AU COURS DE L'EXERCICE 2013 PAR LE RÉSEAU HANDICAP INTERNATIONAL*

N.B.: Dans le diagramme ci-contre, seule la marge nette des activités commerciales (produits-partage, ventes par correspondance et produits artisanaux) est intégrée.

* Le réseau Handicap International est constitué de la Fédération et des huit associations nationales: Allemagne, Belgique, Canada, États-Unis, France, Luxembourg, Royaume-Uni et Suisse.

ASSOCIATION NATIONALE SUISSE

RAPPORT FINANCIER 2013

FAITS MARQUANTS DE L'ANNÉE 2013

Avec un volume d'activité de CHF 9,598 millions, l'année 2013 s'est avérée satisfaisante suite au score « historique » de l'année précédente. Resitué dans le contexte plus général de notre évolution, ce chiffre laisse apparaître en effet une bonne continuité de notre développement général. Si 2012 avait atteint CHF 10,775 millions, nous étions en 2011 à CHF 8,169 millions.

Dans un contexte économique difficile, il était logique que la collecte de dons soit impactée: elle baisse de 15% à CHF 3,448 millions; celle des fonds institutionnels de 13%. Mais il est rassurant de constater que la répartition de nos ressources issues de la collecte privée et celles issues des financements des bailleurs de fonds reste stable: respectivement 36% et 60% en 2013 et 38% et 61% en 2012. En conséquence, s'il n'y a pas eu « d'exceptionnel » en 2013, notre association s'est comportée financièrement d'une façon équilibrée pour le maintien de ses objectifs au bénéfice des programmes de Handicap International.

BILAN AU 31 DÉCEMBRE 2013 (EN CHF)

ACTIF	2013	2012
Immobilisations corporelles	9 558	18 594
Immobilisation financières	17 593	17 568
TOTAL DE L'ACTIF IMMOBILISÉ	27 151	36 162
STOCKS	6 016	4 299
Baillleurs de fonds débiteurs	59 622	921 925
Financements de programmes versés à l'avance	835 713	537 930
Créances sur Fédération et Associations nationales Handicap International	438 186	236 036
Autres créances à court terme	8 191	8 259
Comptes de régularisation	47 184	58 169
CRÉANCES À COURT TERME	1 388 896	1 762 319
LIQUIDITÉS	564 971	999 440
TOTAL DE L'ACTIF CIRCULANT	1 959 883	2 766 058
TOTAL DE L'ACTIF	1 987 034	2 802 220

PASSIF	2013	2012
TOTAL CAPITAL DE L'ORGANISATION	644 065	644 065
Baillleurs de fonds créditeurs	272 565	99 835
Dettes envers la Fédération et les Associations nationales		427 126
Dettes fournisseurs et comptes rattachés	137 988	101 833
Financements programmes à verser	865 099	1 466 310
Provisions à court terme	31 325	
Autres engagements à court terme	27 974	20 357
Comptes de régularisation	8 018	42 694
TOTAL CAPITAUX EMPRUNTÉS À COURT TERME	1 342 969	2 158 155
TOTAL DU PASSIF	1 987 034	2 802 220

COMPTE DE RÉSULTAT 2013	2013	2012
Dons collectés	3 448 182	4 053 413
Financements et subventions	5 728 966	6 579 081
Autres produits de gestion courante	399 220	103 735
Cotisations des membres	457	396
PRODUITS D'EXPLOITATION	9 576 825	10 736 625
Financements des programmes Handicap International à l'étranger	6 811 367	8 026 630
Frais de mailing	791 196	1 186 201
Frais de personnel	1 448 143	1 069 612
Dotation aux amortissements	15 575	19 286
Autres charges d'exploitation	461 466	428 714
CHARGES D'EXPLOITATION	9 527 747	10 730 443
RÉSULTAT D'EXPLOITATION	49 078	6 182
PRODUITS FINANCIERS	1 768	4 156
CHARGES FINANCIÈRES	14 898	5 529
RÉSULTAT FINANCIER	-13 130	-1 373
PRODUITS EXCEPTIONNELS	19 057	34 892
CHARGES EXCEPTIONNELLES	55 005	39 701
RÉSULTAT EXCEPTIONNEL	-35 948	-4 809
TOTAL DES PRODUITS	9 597 650	10 775 673
TOTAL DES CHARGES	9 597 650	10 775 673

ASSOCIATION NATIONALE SUISSE

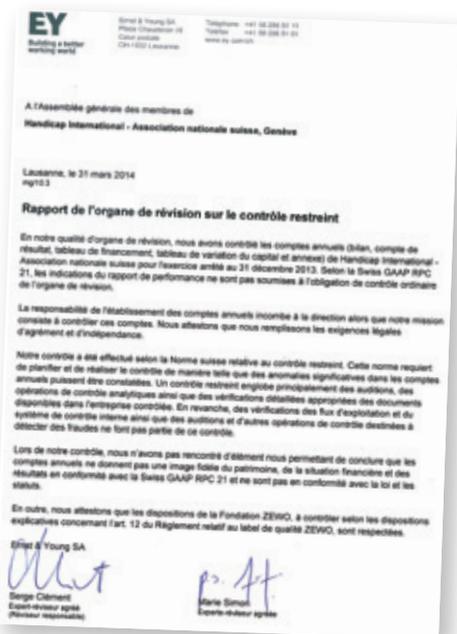
COMPTE D'EMPLOIS-RESSOURCES 2013

ÉVOLUTION
DES EMPLOIS

84% des fonds collectés ont permis de financer la réalisation de nos missions sociales ce qui signifie une augmentation de 3% par rapport à 2012:

- ▲ CHF 7'620'184 ont été affectés aux programmes menés dans 27 pays dont 5 pays rassemblent à eux seuls 55% de ces ressources (Jordanie, Syrie, Kenya, Pakistan, Haïti)
- ▲ CHF 94'506 ont permis de continuer la campagne contre les mines antipersonnel et les bombes à sous-munitions

Les 16% restants ont été alloués au financement de la recherche de fonds, à la communication et à la gestion de l'association.



Les comptes validés par notre organe de contrôle, le cabinet Ernst & Young, sont présentés en concordance avec les normes comptables suisses. Ils sont conformes aux dispositions de la norme Swiss GAAP RPC 21 relative aux organisations à but non lucratif. Les comptes ont été préparés selon le principe des coûts historiques. Handicap International suisse a été recertifié Zewo en 2013 pour son intégrité financière et la présentation des comptes conformes à leurs recommandations. Les comptes annuels complets et révisés, publiés en version abrégée dans le rapport annuel, peuvent être obtenus sur simple demande à l'organisation.

EMPLOIS (CHF)	2013		2012	
Missions sociales	7 714 690	80,5%	8 625 741	80%
FINANCEMENT DES PROGRAMMES	7 620 184	79,5%	8 522 899	79%
Dont: Afrique de l'Est	22 324		3 899	
Algérie			60 113	
Bangladesh	3 080		52 905	
Bolivie	100 000			
Bosnie-Herzégovine			840	
Cambodge	59 683		259 379	
Chine	2 931		40 257	
Colombie	125 000			
Éthiopie	473 151		501 515	
Haïti	703 020		1 176 872	
Indonésie	4 623		-5 752	
Irak	128 876		41 988	
Jordanie	981 281			
Kenya	857 057		1 767 828	
Liban	340 384		386 479	
Libye			313 471	
Madagascar	25 000			
Mali			41 074	
Maroc-Tunisie	95 273		98 895	
Moyen-Orient	149 978		138 936	
Mozambique	38 215		105 065	
Népal	11 115		62 525	
Nicaragua	35		3 895	
Niger			51 797	
Pakistan	729 067		2 215 730	
Philippines	223 302		138 884	
Rwanda	663 527		452 792	
Sénégal	140 768		23 908	
Sierra Leone	47 230		51 785	
Sri Lanka			76 442	
Syrie	910 128			
Sensibilisation et information	105 759		89 480	
Ressources humaines				
délocalisées	397 896		102 300	
Gestion du secteur	281 481		269 597	
CAMPAGNE CONTRE LES MINES ET LES BASM	94 506	1%	102 842	1%
Dont: Événements MSP	4 664			
Sensibilisation mines et BASM	11 340		100	
Autres coûts de la campagne	78 502		102 742	
RECHERCHE DE FONDS	1 178 049	12%	1 523 477	14%
Dont: Prospection et fidélisation	1 074 828		1 394 206	
Autres opérations	19 013		25 857	
Gestion des donateurs	84 208		103 414	
COMMUNICATION	378 342	4%	346 875	3%
Dont: Manifestations	32 938		24 049	
Relations presse	11 692		15 610	
Autres frais d'information	333 712		307 216	
SERVICES GÉNÉRAUX	326 569	3,5%	279 580	3%
Dont: Frais de personnel	271 541		239 202	
Frais généraux	55 028		40 378	
TOTAL DES EMPLOIS	9 597 650	100%	10 775 673	100%
TOTAL GÉNÉRAL	9 597 650		10 775 673	

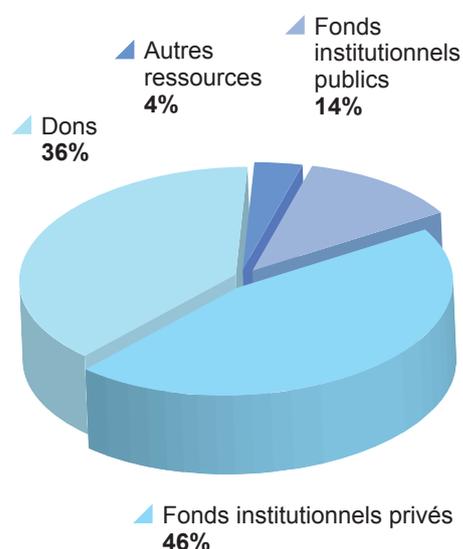
RESSOURCES (CHF)	2013		2012	
FONDS INSTITUTIONNELS	5 748 023	60%	6 613 973	61%
Canton de Genève	47 501		200 000	
Département fédéral des affaires étrangères (DFAE)	1 247 504		831 756	
Chaîne du Bonheur	4 147 132		5 270 672	
CBM Switzerland			3 056	
Coopérative Migros			40 000	
FIFA			4 072	
Fondation Argidius			41 074	
Fondation Drosos	95 273		94 823	
Fondation Hirzel	2 931		40 257	
Fondation Lord Michelham of Hellingly	50 000		60 000	
Fondation Pro Victimis			113	
Fondation Medicor	157 682		23 909	
Oak Foundation			4 241	
COLLECTE DES DONS	3 448 182	36%	4 053 413	38%
AUTRES RESSOURCES	401 445	4%	108 287	1%
Dont: Refacturation interne à la Fédération	375 172		102 300	
Cotisations des membres	457		396	
Produits financiers	1 768		4 156	
Autres produits d'exploitation	24 048		1 435	
TOTAL DES RESSOURCES	9 597 650	100%	10 775 673	100%

ÉVOLUTION DES RESSOURCES

Les CHF 9'597'650 de ressources de l'association proviennent en 2013:

- ▲ Des fonds institutionnels pour CHF 5'748'023, soit 60%, avec comme bailleurs principaux et essentiels la Chaîne du Bonheur et le DFAE
- ▲ De la collecte auprès des donateurs privés avec CHF 3'448'182, soit 36%
- ▲ Le solde est composé de refacturations diverses à notre Fédération. On constate que la répartition reste stable par rapport à l'année précédente.

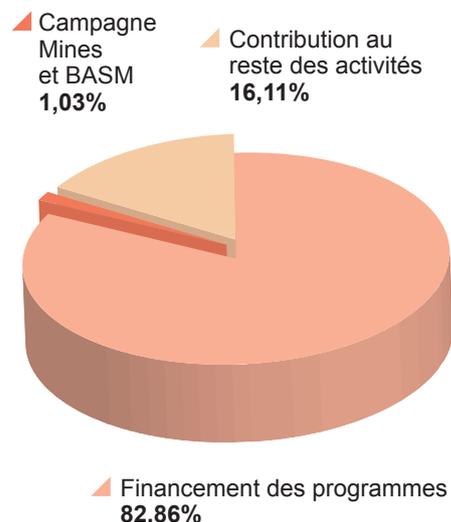
ORIGINE DES RESSOURCES 2013



ANALYSE DU RÉSULTAT 2013 (CHF)

RÉALISATION DES PROGRAMMES			
EMPLOIS		RESSOURCES	
Financement des programmes	7 620 184	Fonds institutionnels publics	1 295 006
Campagne Mines et bombes à sous-munitions	94 506	Fonds institutionnels privés	4 453 017
		Dons	3 448 182
RÉALISATION DES PROGRAMMES	7 714 690	RESSOURCES EXTERNES	9 196 205
Contribution reste des activités	1 481 515		
Ratio d'utilisation des fonds (coûts programmes/fonds collectés)	83,89%		
RESTE DES ACTIVITÉS			
EMPLOIS		RESSOURCES	
Collecte des dons	1 178 049	Contribution sur fonds externes	1 481 515
Communication	378 342		
Services généraux	326 569	Autres ressources	401 445
TOTAL RESTE DES ACTIVITÉS	1 882 960		1 882 960

UTILISATION DES FONDS INSTITUTIONNELS ET DONS COLLECTÉS EN 2013



HANDICAP INTERNATIONAL SUISSE

REMERCIEMENTS

PARTENAIRES DE HANDICAP INTERNATIONAL 2013

CONFÉDÉRATION

- Département fédéral des affaires étrangères

CANTONS

- Canton de Genève
- Canton du Jura
- Finanzverwaltung Kt. Schwyz

COMMUNES

- Collex-Bossy
- Heimberg
- Jegenstorf
- Meinier

INSTITUTIONS PRIVÉES

- Chaîne du Bonheur, Genève
- Comité International Olympique, Lausanne
- Communauté Catholique de langue portugaise, Genève
- Drosos Stiftung, Zurich
- Eliseum Stiftung, Vaduz
- Evang.-ref. Kirchgemeinde, Birsfelden
- Evang.-ref. Kirche Pfarramt, Luterbach
- Fondation du Mont Noir, Les Bioux
- Fondation Gertrude Hirtzel, Genève
- Fondation Suzanne Huber, Genève
- Fondation Lord Michelham of Hellingly, Genève
- Kirchgemeinderat Pfarrei Bruder Klaus, Berne
- Maison Ste-Ursule, Sion
- Medicor Foundation, Liechtenstein
- Missione Cattolica Italiana, Rapperswil
- Monastère St-Joseph de Montorge, Fribourg
- Père Prieur, Cerniat
- Röm.-kath. Kirchgemeinde Seeland, Lyss
- Sœurs Hospitalières, Sion
- Tara Foundation, Genève

ENTREPRISES

- Agap Conseils Sàrl, Vevey
- Agence de Location, Verbier
- Alpegeo Sàrl, Sierre
- Aquarius Films Production, Les Monts-de-Corsier
- Bibliothèque de l'Organisation des Nations Unies, Genève
- Brautmode Thomi AG, Thoune
- Café du Marché, Le Locle
- Jean-Paul Parisod SA, Avenches
- Livorina SA, Villeneuve
- Plein Sud, Chésereux
- Reitzel (Suisse) SA, Aigle
- Résidence Au Lac, Biel/Bienne
- SIX Multipay AG, Zurich
- Six Payment Services AG, Zurich
- Société Privée de Gérance, Genève
- Spitalschwestern-Gemeinschaft, Lucerne
- Swicommodity SA, Genève
- Vestiaire de Savigny, Savigny
- Weingut Weidmann, Regensberg
- Zanini, P. Baechli & Ass., Genève

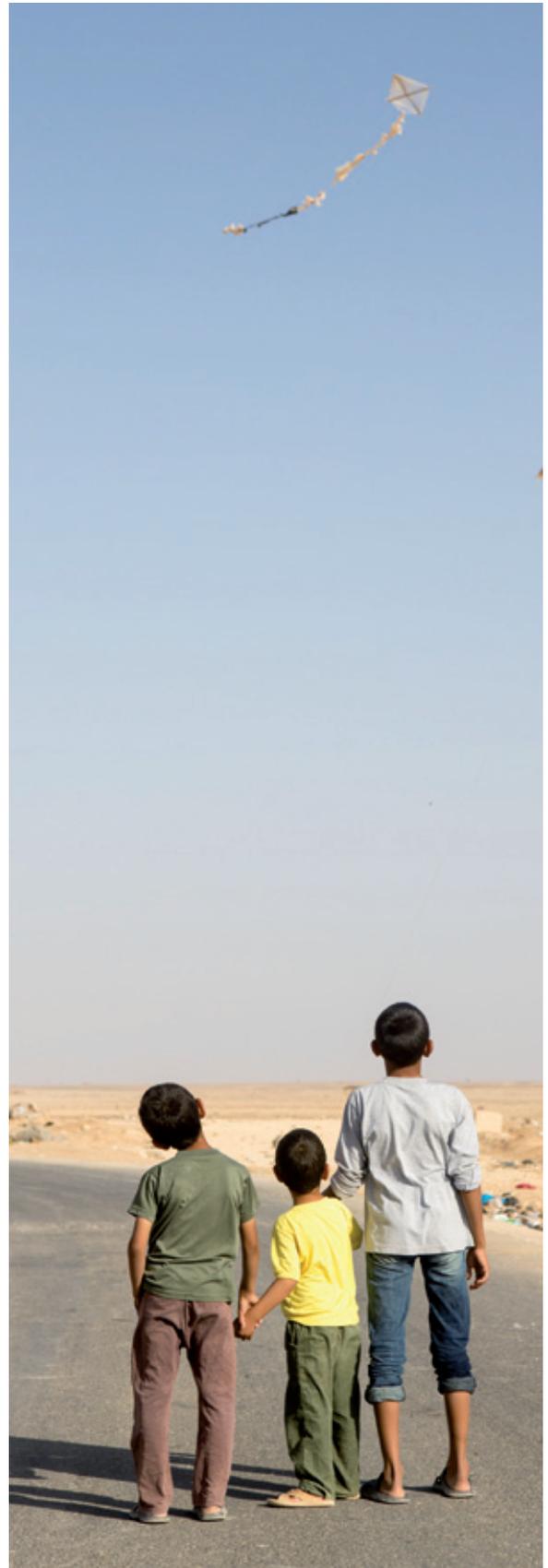
AVOCATS CONSEILS

- Christophe Wilhelm et Sandra Gerber, FBT avocats, Lausanne

ARTISTES

- Rachel Kolly d'Alba, violoniste

Nous vous prions de nous excuser pour d'éventuelles omissions.



CONSEIL D'ADMINISTRATION

Août 2014

Par année d'élection

Président:	Bernard POUPON	2012
Secrétaire:	Jean-Luc ROSSIER	2013
Trésorier:	Bernard MICHEL	2013
	François FOUINAT	2012
	Dominique GRANJON	2013
	Ursula GUT	2013
	Christophe WILHELM	2013

Les membres du Conseil d'administration sont élus par l'Assemblée générale ordinaire pour trois ans.

EXPATRIÉS

Cambodge:	Sandrine BOUILLE
Syrie:	Eva STUDER

COLLABORATEURS EN SUISSE

Août 2014

Direction:	Petra SCHROETER
Programmes:	Laurence BOYMOND et Clémence BOUTANT
Recherche de fonds et communication:	Claudio SOLAZZO, Antonina D'AMICO, Regula ZELLWEGER, Markus SPILLMANN, Frédéric DUMONAL et Marie BRO
Administration:	Désiré HABİYAMBERE, Catia SIMOES GRILLET et Catherine MOHLER

COLLABORATEURS DE LA FÉDÉRATION LOCALISÉS EN SUISSE

Août 2014

Référente technique (assistance aux victimes):	Elke HOTTENTOT
Responsable du Service analyses et positionnement:	Nathalie HERLEMONT ZORITCHAK
Coordinateur international du plaidoyer et des relations institutionnelles:	Paul VERMEULEN

BÉNÉVOLES

Floriane FOGARASI SZABO, Anne ROSSIER JULLIARD, Joséphine GUT, Silvio DA SILVA, Elliot GRANGE, Gwen RADIGUET DE LA BASTAIE, Adeline SUTER, Nicolas DETRAZ

RÉSEAU HANDICAP INTERNATIONAL

SUISSE

Avenue de la Paix 11
1202 Genève
Tél.: +41 (0) 22 788 70 33
Fax: +41 (0) 22 788 70 35
contact@handicap-international.ch
www.handicap-international.ch

FÉDÉRATION

Fédération Handicap International
138, Avenue des Frères Lumière
CS 88379
69371 Lyon Cedex 08
Tél.: +33 (0) 4 78 69 79 79
Fax: +33 (0) 4 78 69 79 94
contact@handicap-international.org
www.handicap-international.org

ALLEMAGNE

Leopoldstrasse 236
80807 München
Tél.: +49 (0) 89 54 76 06 0
Fax: +49 (0) 89 54 76 06 20
kontakt@handicap-international.de
www.handicap-international.de

BELGIQUE

67, Rue de Spa
1000 Bruxelles
Tél.: +32 (0) 2 280 16 01
Fax: +32 (0) 2 230 60 30
info@handicap.be
www.handicap-international.be

CANADA

1819, Boulevard René-Lévesque Ouest
Bureau 401
Montréal (Québec) H3H 2P5
Tél.: +1 514 908 28 13
Fax: +1 514 937 66 85
info@handicap-international.ca
www.handicap-international.ca

ÉTATS-UNIS

6930 Caroll Avenue - Suite 240
Takoma Park, MD 20912-4468
Tél.: +1 301 891 21 38
Fax: +1 301 891 91 93
info@handicap-international.us
www.handicap-international.us

FRANCE

138, Avenue des Frères Lumière
CS 78378
69371 Lyon Cedex 08
Tél.: +33 (0) 4 72 72 08 08
Fax: +33 (0) 4 26 68 75 25
info@handicap-international.fr
www.handicap-international.fr

BUREAU DE PARIS

104-106, Rue Oberkampf
75011 Paris
Tél.: +33 (0) 1 43 14 87 00
Fax: +33 (0) 1 43 14 87 07
aparis@handicap-international.fr
www.handicap-international.fr

LUXEMBOURG

140, Rue Adolphe-Fischer
1521 Luxembourg
Tél.: +352 42 80 60-1
Fax: +352 26 43 10 60
contact@handicap-international.lu
www.handicap-international.lu

ROYAUME-UNI

9 Rushworth Street
London SE1 0RB
Tél.: +44 (0) 870 774 37 37
Fax: +44 (0) 870 774 37 38
info@hi-uk.org
www.handicap-international.org.uk



**HANDICAP
INTERNATIONAL**

www.handicap-international.ch

Facebook: www.facebook.com/handicapinternationalsuisse

Handicap International Suisse
Avenue de la Paix 11
1202 Genève

Tél.: +41 (0) 22 788 70 33

Fax: +41 (0) 22 788 70 35

E-mail:

contact@handicap-international.ch

CCP: 12-484-4